



SE

EU- FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jobman Workwear AB, Box 2044, 194 02 Upplands Väsby, Sverige, försäkrar att denna produkt överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Produktmodell:

1092, 2092, 4037

Produkt för försäkran:

Jacket, Trousers, Overall

Hänvisningar till relevanta harmoniserande standarder som används eller hänvisar till den andra tekniska specifikationen för vilken överensstämmelse deklarerar:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Det anmälda organet SGS Fimko Oy, 0598, utfärdade EU typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU typkontrollintyget 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Undertecknad för Jobman Workwear AB.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild, VD

Upplands Väsby 2023-01-17



EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY We, *Jobman Workwear AB, P.O Box 2044, SE-19402 Upplands Väsby, Sweden*, declare that this product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product model:

1092, 2092, 4037

Object of the declaration:

Jacket, Trousers, Overall

References to the relevant harmonised standards used or reference to the other technical specification in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

The notified body SGS Fimko Oy, 0598, performed the EU type- examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Signed for and on behalf of:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rotschild", is written over a faint, light blue grid background.

Joakim Rotschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2023-01-17



CS

EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Jako společnost, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švédsko*, prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými harmonizovanými zákony Evropské unie: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Toto prohlášení o shodě se vydává na základě výlučné odpovědnosti výrobce.

Model výrobku:

1092, 2092, 4037

Předmět prohlášení:

Jacket, Trousers, Overall

Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo odkazy na technické specifikace, v souladu s nimiž se prohlášení o shodě vydává:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Notifikovaná osoba SGS Fimko Oy, 0598, provedl evropskou zkoušku (Modul B) a vydal evropský zkušební certifikát 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Podepsáno za a jménem:

Joakim Rothschild,

generální ředitel, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2023-01-17



DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige*, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de den relevante EU-harmoniseringslovgivning: PPE-forordningen (EU) 2016/425. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af producenten som eneansvarlig

Produktmodel:

1092, 2092, 4037

Erklæringens genstand:

Jacket, Trousers, Overall

Henvisninger til relevante anvendte harmoniseringsstandarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, i relation til hvilke der erklæres overensstemmelse:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Det bemyndigede organ SGS Fimko Oy, 0598, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Underskrevet for og på vegne af:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild", written over a faint horizontal line.

Joakim Rothschild,

Adm. dir., Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2023-01-17



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Schweden*, erklären hiermit, dass dieses Produkt den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produktmodell:

1092, 2092, 4037

Gegenstand der Erklärung:

Jacket, Trousers, Overall

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstiger technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Die benannte Stelle, SGS Fimko Oy, 0598, führte die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch und stellte die EU-Baumusterprüfbescheinigung 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Unterzeichnet für und im Namen von:

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 17.1.2023



ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suecia*, declaramos que este producto cumple con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Reglamento (UE) 2016/425 de EPI. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Modelo de producto:

1092, 2092, 4037

Objeto de la declaración:

Jacket, Trousers, Overall

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

El organismo notificado, SGS Fimko Oy, 0598, realizó el examen CE de tipo (módulo B) y expidió el certificado del examen CE de tipo 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Firmado en nombre de:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild", written over a horizontal line.

Joakim Rothschild,

Director general de Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2023-01-17



ET

EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Rootsi*, kinnitame, et see toode vastab asjakohasele liidu ühtlustamisõigusaktile Isikukaitsevahendeid käsitlev määrusega (EL) 2016/425. See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Toote mudel:

1092, 2092, 4037

Deklareeritav toode:

Jacket, Trousers, Overall

Viited kasutatud ühtlustatud standarditele või viide muudele tehnilistele andmetele, seoses millega vastavust deklareeritakse:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Teavitatud asutus SGS Fimko Oy, 0598, viis läbi EL-i tüübihindamise (Moodul B) ja andis välja EL-i tüübihindamissertifikaadi 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

Tegevjuht, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 17.01.2023



FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, vakuutamme, että tämä tuote on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksinomaan omalla vastuullaan.

Tuotemalli:

1092, 2092, 4037

Vakuutuksen kohde:

Jacket, Trousers, Overall

Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus muuhun tekniseen eritelmään, jonka perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Ilmoitettu laitos SGS Fimko Oy, 0598, on tehnyt EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyyppitarkastuksen sertifikaatin 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Puolesta allekirjoittanut:

Joakim Rothschild,

toimitusjohtaja, Jobman Workwear AB

17.1.2023 Upplands Väsby



FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suède*, déclarons que ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Modèle du produit :

1092, 2092, 4037

Objet de la déclaration :

Jacket, Trousers, Overall

Références aux normes harmonisées applicables ou référence aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

L'organisme notifié SGS Fimko Oy, 0598, a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Signature pour le compte de :

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

PDG, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 17/01/2023



HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, tvrtka *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska*, izjavljujemo da je ovaj proizvod sukladan važećem zakonodavstvu Unije o usklađivanju: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Model proizvoda:

1092, 2092, 4037

Predmet izjave:

Jacket, Trousers, Overall

Reference na rabljene važeće usklađene norme ili druge tehničke specifikacije za koje se izdaje sukladnost:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Prijavljeno tijelo, SGS Fimko Oy, 0598, unaprijed je odredilo parametre za EU ispitivanje oblikovnog i tehničkog rješenja (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju oblikovnog i tehničkog rješenja 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Potpisano za i u ime:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild", written over a horizontal line.

Joakim Rothschild,

glavni izvršni direktor, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 17. 1. 2023



HU

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svédország, kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: PPE rendelet (EU) 2016/425. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A termék típusa:

1092, 2092, 4037

A nyilatkozat tárgya:

Jacket, Trousers, Overall

Hivatkozások a vonatkozó harmonizációs szabványokra, vagy hivatkozás egyéb műszaki specifikációra, mellyel összefüggésben a megfelelőséget kinyilvánították:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

SGS Fimko Oy, 0598, bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul), és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Aláírással az alábbi személy nevében ellátta:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 2023. 01. 17



IS

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Við, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svíþjóð*, lýsum því yfir að þessi vara sé í samræmi við viðeigandi löggjöf Evrópusambandsins um samræmingu: Reglugerð um persónuhlífar (ESB) 2016/425. Samræmisyfirlýsingin er alfarið á ábyrgð framleiðandans.

Vörutegund:

1092, 2092, 4037

Viðfang yfirlýsingarinnar:

Jacket, Trousers, Overall

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem notaðir eru, eða tilvísanir í aðrar tæknilýsingar í tengslum við það samræmi sem yfirlýsingin fjallar um:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Tilkynnti aðilinn, SGS Fimko Oy, 0598, framkvæmdi ESB-gerðarskoðunina (eining B) og gaf út ESB-gerðarvottorðið 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Undirritað fyrir og fyrir hönd:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

forstjóri, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2023-01-17



IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svezia, dichiara che questo prodotto è conforme alla normativa dell'Unione sull'armonizzazione pertinente: Regolamento DPI (UE) 2016/425. La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Modello prodotto:

1092, 2092, 4037

Oggetto della dichiarazione:

Jacket, Trousers, Overall

Riferimenti alle norme di armonizzazione pertinenti impiegate o riferimento ad altre specifiche tecniche cui si dichiara conformità:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

L'Organismo notificato SGS Fimko Oy, 0598, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed emesso il certificato d'esame UE del tipo 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Firmato per e a nome di:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild", written over a light blue horizontal line.

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 17/01/2023



LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „Jobman Workwear AB“, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden (Švedija), pareiškiame, kad šis gaminys atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: PPE reglamentą (ES) 2016/425. Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtinė atsakomybe.

Gaminio modelis:

1092, 2092, 4037

Deklaracijos objektas:

Jacket, Trousers, Overall

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Notifikuotoji įstaiga „SGS Fimko Oy“ (0598) atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild

„Jobman Workwear AB“ generalinis direktorius

Upplands Väsby, 2023 01 17



LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, apliecinām, ka šis ražojums atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Ražojuma modelis:

1092, 2092, 4037

Deklarācijas priekšmets:

Jacket, Trousers, Overall

Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Paziņotā struktūra SGS Fimko Oy, 0598 veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Parakstīts šādas personas vārdā:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Hoakims Rotsčailds (Joakim Rothschild),

Jobman Workwear AB direktors

Upplands Väsby, 17.01.2023.



NL

EU CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Zweden*, verklaren dat dit product conform de relevante EG geharmoniseerde wetgeving is: PPE richtlijn (EU) 2016/425. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Productmodel:

1092, 2092, 4037

Doel van de verklaring:

Jacket, Trousers, Overall

Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die zijn toegepast of verwijzingen naar andere technische specificaties met betrekking tot welke de conformiteitsverklaring wordt gegeven:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

De erkende instantie het SGS Fimko Oy, 0598, heeft de EU type-onderzoek (Module B) uitgevoerd en het EU type-onderzoek certificaat 0598/PPE/22/4661 Issue 1 uitgegeven.

Getekend voor en namens:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2023-01-17



NO

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige*, erklærer at dette produktet er i samsvar med den relevante harmoniserte EU-lovgivningen: Forordning om personlig verneutstyr (EU) 2016/425. Produsenten har ene og alene ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.

Produktmodell:

1092, 2092, 4037

Objekt for erklæringen:

Jacket, Trousers, Overall

Referanser til de relevante harmoniserte standardene som brukes, eller referanse til annen teknisk spesifikasjon det er erklært samsvar med:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Det tekniske kontrollorganet SGS Fimko Oy, 0598, har utført EU-typegodkjenning (modul B) og har utstedt EU-typegodkjenningssertifikatet 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Signert for og på vegne av:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild", written over a faint horizontal line.

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2023-01-17



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z właściwymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Model produktu:

1092, 2092, 4037

Przedmiot deklaracji:

Jacket, Trousers, Overall

Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

Jednostka notyfikowana SGS Fimko Oy, 0598, przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła pisemne świadectwo zgodności 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Podpisano przez lub w imieniu:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild", written over a faint, stylized blue line graphic.

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 17 stycznia 2023 r.



PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Nós, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suécia*, declaramos pelo presente que este produto se encontra em conformidade com a legislação de harmonização da União: Regulamento (UE) relativo aos equipamentos de protecção individual (EPI) 2016/425. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Modelo do produto:

1092, 2092, 4037

Objecto da declaração:

Jacket, Trousers, Overall

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

O organismo de notificação, o SGS Fimko Oy, 0598, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Assinado por e em nome de:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild", written over a faint, stylized blue line graphic.

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2023-01-17



SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Podjetje *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska*, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prodajalec.

Model izdelka:

1092, 2092, 4037

Predmet izjave:

Jacket, Trousers, Overall

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015, EN ISO 11611:2015

EU-pregled tipa (modul B) je opravil priglašeni organ SGS Fimko Oy, 0598, in izdal certifikat o EU-pregledu tipa 0598/PPE/22/4661 Issue 1.

Podpisano za in v imenu:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

direktor podjetja Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 17. 1. 2023